No. 42150. International Development Association and Viet Nam

DEVELOPMENT CREDIT AGREEMENT (SECOND RURAL ENERGY PROJECT) BETWEEN THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION. HANOI, 17 JUNE 2005 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2349, I-42150.*]

FINANCING AGREEMENT AMENDING AND RESTATING THE DEVELOPMENT CREDIT AGREEMENT (SECOND RURAL ENERGY PROJECT) BETWEEN THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (WITH SCHEDULES, APPENDIX AND INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION GENERAL CONDITIONS FOR CREDITS AND GRANTS, DATED 1 JULY 2005, AS AMENDED THROUGH 15 OCTOBER 2006). HANOI, 9 JULY 2009

Entry into force: 23 September 2009 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 28 October 2009

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

N° 42150. Association internationale de développement et Viet Nam

ACCORD DE CRÉDIT DE DÉVELOPPEMENT (DEUXIÈME PROJET D'ÉNERGIE RURALE) ENTRE LA RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM ET L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT. HANOÏ, 17 JUIN 2005 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2349, I-42150.*]

ACCORD DE FINANCEMENT AMENDANT ET RÉITÉRANT L'ACCORD DE CRÉDIT DE DÉVELOPPEMENT (DEUXIÈME PROJET D'ÉNERGIE RURALE) ENTRE LA RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM ET L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT (AVEC ANNEXES, APPENDICE ET CONDITIONS GÉNÉRALES APPLICABLES AUX CRÉDITS ET AUX DONS DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT, EN DATE DU 1^{ER} JUILLET 2005, TELLES QU'AMENDÉES AU 15 OCTOBRE 2006). HANOÏ, 9 JUILLET 2009

Entrée en vigueur : 23 septembre 2009 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 28 octobre 2009

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.